

التاريخ : 22/07/2025 م

طرح عطاء رقم – RFQ-H-11854

السادة / الشركات المختصة الراغبة بالمشاركة بالعطاء - المحترمين .

الموضوع : إجهزة طبية ، حسب المواصفات المرفقة .

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، يرجى الاطلاع على جداول المواصفات المرفقة مع مراعاة الشروط التالية :-

1. تكتب الاسعار بالشيكال الاسرائيلي وبشكل واضح في المكان المخصص حسب الجدول المرفق وتشمل قيمة الضريبة المضافة، في حال وجود تعارض بين سعر الوحدة ومجموع سعر الوحدة المشتق، فإن سعر الوحدة هو الذي سيعتمد .
2. ضرورة الالتزام بالتسعير على النموذج المرفق بالعطاء .
3. ضرورة أن تكون الأجهزة المعروضة جديدة وليست مجددة .
4. يتم تقديم شهادة خصم مصدر في حالة تجاوز المبلغ قيمة 2500 شيكل او ما يعادلها .
5. غرامة تأخير 2% عن كل اسبوع وتبدأ من اليوم الذي يلي موعد التسليم المحدد من قبلكم، وفي حال تأخير التوريد مدة تزيد عن اسبوعين يحق للمستشفى إلغاء أمر الشراء والاحالة على مورد آخر مع تحميلكم فروق الأسعار .
6. الدفع خلال 90 يوماً من تاريخ الاستلام والفحص ومطابقة المواصفات الفنية المطلوبة .
7. تحديد فترة التسليم في عرض سعركم وايضاً فترة الضمان وأن تكون صلاحية العرض المقدم من طرفكم مدة لا تقل عن ثلاثة أشهر .
8. تسلم عروض الاسعار في مكتب مدير دائرة اللوازم والمشتريات رقم (6400) مبنى الإدارة في مستشفى النجاة الوطني الجامعي بالظرف المختوم فقط وتوضع في صندوق العطاءات ، على أن يكون عرض السعر يحوي فصلاً بين العرض المالي والعرض الفني أي أن العرض المالي منفصل عن العرض الفني مع ضرورة كتابة رقم العطاء على المغلفين وتوضيح اي منهما العرض الفني والعرض المالي.
9. على كل من يرغب بالمشاركة بتقديم عرض سعر تقديم ما لديه من مواد او اجهزة او ماركات لما جاء اعلاه او البديل له والرد على العطاء سلباً او ايجاباً .
10. يحق للمستشفى تجزئة العطاء وهي غير ملزمة بأقل الأسعار .
11. يحق للمستشفى إلغاء العطاء دون ابداء السبب ودون تحمل اية تكاليف مع اعادة رسوم نسخة العطاء للمشاركين في العطاء ان وجدت، ولا تتحمل المستشفى تكاليف النقل والتحميل والتنزيل .
12. ضرورة ارفاق الرخصة التجارية والسيرة الذاتية للشركة مع عرض السعر .

13. آخر موعد لتقديم عرض السعر هو يوم الثلاثاء الموافق 2025-07-29 م الساعة العاشرة صباحاً 10:00 AM .

14. لأية إستفسارات متعلقة بالعطاء المذكور اعلاه ، يرجى الاتصال بالسيد مدير دائرة اللوازم والمشتريات هاتف رقم (97092389687) داخلي (6400) أو من خلال البريد الالكتروني tender3@najah.edu .

مدير دائرة اللوازم والمشتريات

إيصاد المكاوي

12502470

Page 1



التاريخ : 22/07/2025 م

طرح عطاء رقم - RFQ-H-11854

جدول الأسعار والكميات :

No.	NNUH#	Item	QTY	Unit	Code + Brand name	Unit Price (Nis)	Total Price (Nis)
1	G-A-MDD01866	Laser Treatment for Proctology	1	Pcs			
حسب المواصفات الفنية المرفقة							
-	Total Price (Nis)		-	-			

	إسم الشركة	1
	الختم	2
	التوقيع والإسم	3
	معلومات الإتصال	4
	مدة التوريد	5
	مدة الكفالة إن وجدت	6

المواصفات الفنية





Laser Treatment for Proctology, Qty.: 1	Compliance Yes/No	Deviation
Good brand name with FDA or CE preferable (Europe, USA, Japan)		
Should have CB test and EMC test (60601.1 and 60601.2)		
Should has ISO 13485 certification for medical devices		
Manufacturer:		
Source and origin:		
Model:		
Laser Treatment for Proctology Specification:		
State of the art technology, the latest version, and the best technology from the manufacturer		
Suitable for patients with Grade II and Grade III internal hemorrhoids		
Procedure using laser-generated high temperatures to coagulate, carbonize, and vaporize diseased tissue, achieving tissue cutting and vascular coagulation		
Diode Laser system with wavelength in the range of 1470 nm (± 20 nm), optimized for water absorption and minimal tissue damage		
Adjustable output power of up to 20 watts or more, with fine increments		
Continuous wave and pulsed mode options for surgical precision and thermal control		
Touchscreen user interface with programmable treatment profiles		
Real-time monitoring of energy delivery (joules) and power		
Audible and visual indicators for system status and safety		
Emergency stop button		
Key lock operation for unauthorized use prevention		
Automatic power shutoff when fiber is not engaged or damaged		
Suitable for:		
1. Hemorrhoid Laser Procedure (HeLP)		
2. Laser Hemorrhoido Plasty (LHP)		
3. Fistula Closure		
4. Sinus Pilonidalis		
Must include radial-emitting laser fibers (e.g., 360° emission) for circumferential coagulation of hemorrhoidal tissue		
Fiber diameter: 600–1000 μ m		
Reusable or disposable fiber?		
Compatible handpieces and fiber introducers must be provided		
AC input: 220V, 50Hz		
Complete with all accessories and consumables needed to work completely as specified		



Training included:		
Operation training for the radiology department team must be provided on-site		
Complete with the following accessories:		
Foot switch		
laseer safety goggles		
Spare fiber kits		
Proctology handpiece with proctology cannuals		
Optional to be priced separately:		
List price all accessories necessary to operate the solution as per the required specs listed above		
List all other accessories and supplies that you may recommend to NNUH and are considered optional items to be decided on purchasing at the discretion of NNUH		
Foot switch		
laseer safety goggles		
Spare fiber kits		
Proctology handpiece with proctology cannuals		
Your offer should contain the following:		
1) Preventive maintenance schedule		
2) Reference list for the same model, the supplier must have 3 reference at least on local market or regional, and must prepare site visit for our team to evaluate the machine.		
3) Compliance sheet		
4) Catalogues		
5) Data sheet		
6) Authorization letter		
7) CE or FDA and ISO certificates and ISO 13485 certificates		
8) CB test and EMC test certificate		
9) The service and operational manuals must delivered as soft copy with the units		
10) Guarantee for 10 years for spare parts supply		
Warranty: 3 years, including the calibration, software upgrade, with commitment to conduct preventive maintenance (labor and parts) during the warranty period and according to manufacturer recommendations.		
Preventive maintenance should be done as per the manufacturer's recommendations, all parts including PM kits to be replaced during the warranty period will be the responsibility of the supplier to provide on his own account. A schedule of the PM visits should be submitted to the hospital biomedical engineering dep.		
Hardware (service) keys, software passwords, website account or any means needed to grant the hospital engineer full access to all service functionalities are the right of the hospital and should be delivered with the equipment, and should as well be valid throughout the whole lifetime of machine.		

إعلان طرح عطاء رقم RFQ-H-11854-- Laser Treatment For Proctology --

- يعلن مستشفى النجاح الوطني الجامعي عن طرح عطاء (Laser Treatment For Proctology) على السادة الشركات المتخصصة والراغبة بالمشاركة بالمطابقة لتقديم عروض أسعارها في موعد أقصاه يوم الثلاثاء الموافق 2025/07/29 الساعة العاشرة صباحاً (10:00) AM .
- ضرورة إرفاق نسخة من الرخصة التجارية والسيرة الذاتية.
- في حال وجود أي استفسار يرجى التواصل مع دائرة اللوازم والمشتريات هاتف رقم 02-2389685 تحويلة رقم 6400 أو من خلال البريد الإلكتروني Tender3@najah.edu

#	رقم العطاء	موضوع العطاء	ثمن نسخة العطاء	كفالة دخول عطاء	موعد الطرح		موعد الإغلاق	
					التاريخ	الساعة	التاريخ	الساعة
1	RFQ-H-11854	<u>Laser Treatment For Proctology</u>	مجاًناً	-	2025/07/22	2025/07/29	2025/07/29	AM 10:00